

## AVISO A LA COMUNIDAD

### FIESTA PERUANA EN KOBE 2017

Se informa a la comunidad peruana, que el 16 de julio del presente se llevará a cabo la IX edición de la “**Fiesta Peruana Kobe 2017**”, evento que se realizará en el Kobe Kinrou Kaikan de la ciudad de Kobe, y que contará con gastronomía, danzas, música y productos del Perú.

Para mayor información, se adjunta el material proporcionado por los organizadores.

Nagoya, 6 de junio de 2017



# IX FIESTA PERUANA KOBE 2017

第9回 フィエスタペルアナ

## ¡FESTIVAL GASTRONÓMICO!

Un encuentro con la cultura, folklore y gastronomía del Perú y Latinoamérica. Disfruta de un variado espectáculo y saborea deliciosos potajes y bebidas. Stands de productos, artículos y servicios.

～南米にルーツを持つ子どもたちと民族ダンスを通して交流しよう～

ペルーとラテンアメリカの文化、フォルクローレ、食との出会い・・・

様々なショーと美味しい料理を味わってください!!

情報提供コーナー、屋台など盛りだくさんでお待ちしています。

DOMINGO 16 DE JULIO

7月16日(日)

11:00～18:00

入場 無料

ENTRADA GRATIS

Prohibido el ingreso de comidas y bebidas.  
Y de personas en estado de ebriedad



Dúo Florez



La Corriente



Chocolate



Orquesta Ponte Duro



Los Chankas



Este es mi Perú



Machu & MSK



La Nota



Corazones Amigos



Yasuhiko Komuro



Payaso Paquito

ピニョーラがあります  
くす玉のような物を割ると  
お菓子がたくさん出てきます



Peruckers



場所: 神戸市勤労会館 7F大ホール  
〒651-0096 神戸市中央区雲井通5-1-2

アクセス: 三宮駅 (JR、阪神、阪急、地下鉄) 徒歩5分

Lugar: Kobe Kinrou Kaikan, piso 7

(CP651-0096 Kobe-shi, Chuo-ku Kumoidoori 5-1-2)

(A 5 minutos de la estación de Sannomiya JR, Hankyu, Hanshin y Metro)

Informes/お問い合わせ: Comunidad Latina Hyogo (HLC) (ひょうごラテンコミュニティ)

Telefax: 078-739-0633 / Cel: 090-6984-1665 (docomo) / 080-3851-1664 (Soft bank)

Organiza/主催:



Apoyan/後援:

Prefectura de Hyogo, Ciudad de Kobe,  
Asociación Internacional de Hyogo,  
Asociación de Intercambio Internacional de Kobe,

Consulado General del Perú en Nagoya

兵庫県、神戸市、公益財団法人 兵庫県国際交流協会、

公益財団法人 神戸国際協力交流センター、

在名古屋ペルー総領事館

Auspician/協賛:



本事業は、公益信託 神戸まちづくり六甲アイランド基金の助成を受け、実施しています。